



University of Mosul

College of Arts

Department of French Language



Integrated Educational Links Used in Undergraduate Teaching

Academic Year 2025–2026

First Year

Course Title: Oral Communication

Instructor: Baraa Ibrahim Mahmoud Al-Obaidi

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://classroom.google.com/c/NzQwMDU5OTUzNDcy?cjc=b2r7kiw>

Course Title: Reading and Conversation Workshop

Instructor: Ghassan Salih Jarallah Al-Bazzaz

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.canva.com/projects/videos/VAFcggfCXwM>
- <https://view.genially.com/5fcb99b797b070100a31b5f9/interactive-image-interactive-image>
- <https://ifprofs.org/ressource/Demander-et-indiquer-le-chemin-en-francais/>

Course Title: Phonetics and Dictation

Instructor: Haneen Majid Abdulrahim Al-Najjar

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/watch?v=yj5hqNpm92I>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=iK14BpTj-MM>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=Cr7zrFrdvMc>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=I-FmDD5oDYG>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=DVVaYPs48ig>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=-mgwE43-Su8>
 - <https://www.maxicours.com/se/cours/la-lettre-s-son-s-ou-son-z>
-

Course Title: English Language

Instructor: Safaa Ali Hussein

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- https://drive.google.com/drive/folders/1Yjr8zOrpBX93ahCkbBNdDu__SOvioJmP?usp=sharing
-

Course Title: Written Communication

Instructor: Durra Manhal Omar Al-Haj Bakr

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://francaisfacile.rfi.fr/fr/exercices/a1/>
 - <https://www.france-education-international.fr/diplome/delf-tout-public/niveau-a1/exemples-sujets>
 - <https://www.podcastfrancaisfacile.com/texte/texte-fle-a1.html>
-

Course Title: Grammar Applications

Instructor: Saad Sajid Fattah

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/watch?v=VVXbYFoIg5E>
- <https://www.podcastfrancaisfacile.com/grammaire/articles-contracteres.html>
- <https://www.youtube.com/watch?v=bgcMVvCgJdE>
- <https://www.youtube.com/watch?v=khjvFxIwoIo>
- <https://www.lepointdufle.net/p/chansons.htm>
- <https://www.podcastfrancaisfacile.com/cours/pronoms-toniques.html>
- <https://www.podcastfrancaisfacile.com/cours/tableau-adjectifs-possessifs.html>
- <https://www.youtube.com/watch?v=juqHxdEF0dU>
- https://www.youtube.com/watch?v=YkFXGfHCn_o

- <https://www.youtube.com/watch?v=akKplmnr01M>

Second Year

Course Title: Phonetics and Dictation

Instructor: Alaa Tawfiq Aziz

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

The Opposition between [e] and [ɛ]

- <https://www.podcastfrancaisfacile.com/phonetique-prononciation/opposition-e-e-e.html>

The Opposition between [o] and [ɔ]

- <https://www.fonetix.fr/le-couple-o-ferme-vs-o-ouvert/>

The Opposition between [Ø] and [œ]

- https://www.apsfrenchclass.com/wp-content/uploads/2020/10/phonetique_v4_cours.pdf

The Silent (Mute) "E" (Le E muet ou caduc)

- Google educational resources and instructional video

Mandatory and Forbidden Liaison

- Supplementary instructional resources

The Opposition between [s] and [z]

- Supplementary instructional resources

The Opposition between [ʒ] and [ʝ]

- <https://parlonsfrancais.francophonie.org/courses/phonetique-du-francais-rappel-et-traites-specifiques-2/lesson/les-consonnes-%CA%83-%CA%92/>

French Nasal Vowels [ã], [ɔ̃], and [ɛ̃]

- <https://parlonsfrancais.francophonie.org/courses/phonetique-du-francais-rappel-et-traites-specifiques-2/lesson/introduction-les-voyelles-nasales-francaises-2/>

Course Title: Oral Communication

Instructor: Haneen Majid Abdulrahim Al-Najjar

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/watch?v=yexsNqT7HIs&t=44s>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=KCGCwJFo1H0&t=57s>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=VScum4KPceU>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=M3FqImyNyg8&t=706s>
 - <https://apprendre.tv5monde.com/fr/exercices/a2-elementaire>
-

Course Title: Introduction to Translation

Instructor: Waddah Khalid Ahmed

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.lepointdufle.net>
-

Course Title: French Grammar

Instructor: Sahar Taha Abdullah

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.francaisfacile.com/exercices/exercice-francais-2/exercice-francais-13051.php>
 - <https://apprendre.tv5monde.com/fr/aides/grammaire-le-present-de-lindicatif-0>
 - <https://www.podcastfrancaisfacile.com/dialogue/passe-compose-etre-avoir.html>
-

Course Title: French Civilization

Instructor: Abdulrahim Abdulrahman Mohammed Amin

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- https://www.podcastfrancaisfacile.com/podcast/les_vacances.html
 - <https://apprendre.tv5monde.com/en/exercices/a2-waystage/la-presse-et-les-medias>
-

Course Title: Written Communication

Instructor: Abdulrahim Abdulrahman Mohammed Amin

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- www.histoiredeleurope.en
 - www.nouvellesvies.en
 - www.tout-sport.en
 - www.france-experience.en
 - www.lejustetemps.en
-

Course Title: English Language

Instructor: Marwa Ghassan Younis

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- https://drive.google.com/drive/folders/1t48Gbi0eSExfu2VFM_1c1eJiqlumYQa?usp=sharing
-

Course Title: Reading and Conversation Workshop

Instructor: Saad Sajid Fattah

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/watch?v=K7wyXQ4tMSU>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=VVXbYFoIg5E>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=I7ubonOH2uM>
-

Course Title: Grammar Applications

Instructor: Qatran Bashar Ali

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.francaisfacile.com/>
 - <https://fr.tsedryk.ca/>
-

Course Title: Literary Texts

Instructor: Zahraa Muayyad Abbas

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- Literary Texts: <https://www.alloprof.qc.ca/fr/eleves/bv/francais/les-textes-litteraires-f1048>
- Definition of the Fable: <https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/fable/32541>
- *The Cicada and the Ant* – Jean de La Fontaine
- Definition of the Tale (Conte): <https://fr.wikipedia.org/wiki/Conte>
- *Little Red Riding Hood* – Charles Perrault
- Definition of the Short Story (Nouvelle): <https://fr.wikipedia.org/wiki/Nouvelle>
- *La Chèvre de Monsieur Seguin* – Alphonse Daudet
- Definition of the Poetic Text: <https://www.schoolmouv.fr/cours/le-texte-poetique/fiche-de-cours>
- *La Tombe dit à la rose* – Victor Hugo

Third Year

Course Title: Grammar Applications

Instructor: Saif Adnan Shafiq Al-Obaidi

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- Direct and Indirect Object Pronouns
<https://www.youtube.com/watch?v=zJ3mbJqdkYg&t=10s>
- Double Object Pronouns
<https://la-conjugaison.nouvelobs.com/fle/les-doubles-pronoms-80.php>
- Present Participle and Gerund (*Le participe présent et le gérondif*)
https://www.youtube.com/watch?v=6zvMw3JsZ_4
<https://francais.lingolia.com/fr/grammaire/les-verbess/participe-gerondif>
- Relative Pronouns (*Les pronoms relatifs*)
<https://www.youtube.com/watch?v=8SX-TWtMhV8&t=33s>
<https://francais.lingolia.com/fr/grammaire/les-pronoms/pronoms-relatifs>
- Position of the Adjective (*La place de l'adjectif*)
<https://www.youtube.com/watch?v=vkjK5K7gCq4>
<https://www.francaisfacile.com/exercices/exercice-francais-2/exercice-francais-61478.php>
- Reported Speech (*Le discours rapporté*)
<https://www.youtube.com/watch?v=w-OU9wFhYcc&t=20s>
<https://www.alloprof.qc.ca/fr/eleves/bv/francais/le-discours-rapporte-f103>

Course Title: English Language

Instructor: Safaa Ali Hussein

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- https://drive.google.com/drive/folders/13ae1i_BcqLQurZ9dP2vdcddT7k6OjN26?usp=sharing
-

Course Title: French for Specific Purposes (FSP)

Instructor: Qatran Bashar Ali

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.lepointdufle.net/penseigner/francais-sur-objectifs-specifiques-fiches-pedagogiques.htm>
-

Course Title: Novel Studies

Instructor: Ghassan Salih Jarallah Al-Bazzaz

Academic Rank: Assistant Professor

Educational Links Used:

- <https://www.superprof.fr/ressources/francais/francais-4eme/vie-du-romancier-maupassant.html>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=6RyC2ZnFavw>
 - https://www.youtube.com/watch?v=p_gNEZhQY1A
-

Course Title: History of French Literature

Instructor: Alaa Tawfiq Aziz

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- **The Middle Ages**
- **The Sixteenth Century:** Humanism and the Reformation
- **The Seventeenth Century:** Baroque, Précieuses Movement, and Classicism
- **Theatre:** Corneille, Racine, and Molière
- **Moralist Literature:** Fables, Correspondence, and Maxims
- **Philosophical Writings:** Descartes' *Discourse on the Method*
- **The Eighteenth Century:** The Enlightenment

- **Diderot's Encyclopédie**
- **Poetry:** André Chénier
- **Theatre:** Marivaux and Beaumarchais
- **The Epistolary Novel:** Montesquieu
- **Philosophical Tales:** Voltaire's *Zadig* and *Candide*
- **The Nineteenth Century:** Romanticism
- **The Romantic Drama**
- **Naturalism:** Émile Zola's *Les Rougon-Macquart*
- **The Twentieth Century:** Cubism and Guillaume Apollinaire

(The corresponding educational links remain exactly as listed in the original document.)

Course Title: Oral and Written Communication

Instructor: Baraa Ibrahim Mahmoud Al-Obaidi

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://classroom.google.com/c/NzIyNjg5NTU5NjUw?cjc=5yove77>

Course Title: Translation

Instructor: Ihsan Shukr Mahmoud Mala Hamou

Academic Rank: Assistant Professor

Educational Links Used:

- <https://youtu.be/GB9u7WVx-1E>
- <https://youtu.be/fP2iAfX1Kxw>

Course Title: French Language

Instructor: Maha Ammar Yousif

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://youtu.be/K1FnPpOnXq8>
- https://youtu.be/XLN5ibK_P3A
- <https://youtu.be/AgZe8whC7JM>
- <https://youtu.be/MNgsjNmbX40>
- <https://youtu.be/GZS7z5fhUpY>
- https://youtu.be/FelWMJcqp_Y

Fourth Year

Course Title: Translation

Instructor: Ihsan Shukr Mahmoud Mala Hamou

Academic Rank: Assistant Professor

Educational Links Used:

- https://youtu.be/8C-2VH_nKs8
 - https://youtu.be/3wP_XSjUNnM
-

Course Title: Linguistics

Instructor: Ahmed Amin Tawfiq Amin Agha

Academic Rank: Assistant Professor

Educational Links Used:

- <https://www.studysmarter.fr/resumes/francais/grammaire-francaise/linguistique-francaise/>
 - https://edtechbooks.s3.us-west-2.amazonaws.com/pdfs/545/_545.pdf
 - <https://fac.umc.edu.dz/fll/images/cours-fran%C3%A7ais/L1/L1%20Ling%20Kefsi.pdf>
 - <https://youtu.be/AgZe8whC7JM>
 - <https://youtu.be/MNgsjNmbX40>
 - <https://youtu.be/GZS7z5fhUpY>
 - https://youtu.be/FelWMJcqp_Y
-

Course Title: Comprehension and Expression

Instructor: Haneen Majid Abdulrahim Al-Najjar

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/watch?v=byNbe1SVoLs&t=1s>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=MvDT2kUakK0>
 - <https://www.youtube.com/watch?v=QhysP1PazZA&t=111s>
 - <https://apprendre.tv5monde.com/fr/exercices/b2-avance>
-

Course Title: Drama

Instructor: Durra Manhal Omar Al-Haj Bakr

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <http://www.cosmovisions.com/litteratureFrancaise19Theatre.htm>
 - <https://www.etudes-litteraires.com/drame-romantique.php>
 - <https://www.espacefrancais.com/le-melodrame-au-theatre/>
 - <http://www.theatrons.com/theatre-xx.php>
-

Course Title: French Language and Civilization

Instructor: Hadeer Riyadh Qasim Younis

Academic Rank: Assistant Lecturer

Educational Links Used:

- <https://www.youtube.com/@learnfrenchwithalexa>
-

Course Title: Research Methods

Instructor: Saif Adnan Shafiq Al-Obaidi

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- Research Methodology
https://www.youtube.com/watch?v=e-_cUkB0dRA
 - What Is Research Methodology?
<https://mindthegraph.com/blog/fr/quest-ce-que-la-methodologie-dans-la-recherche/>
 - Research Problem Formulation (*La problématique de recherche*)
<https://www.youtube.com/watch?v=hhluhYMalOs>
<https://essai-1234.telug.ca/phases-recherche/construire-problematique/>
 - How to Write a Research Proposal
<https://www.youtube.com/watch?v=-4w6cNZma7s>
 - Major Stages of a Research Project
<https://www.youtube.com/watch?v=olHd3ddFqfl>
 - Bibliographic References and Citation
<https://www.youtube.com/watch?v=ruRU4cdkEXI>
-

Course Title: Novel Studies

Instructor: Zahraa Muayyad Abbas

Academic Rank: Lecturer

Educational Links Used:

- The Modern Novel
<https://www.maxicours.com/se/cours/le-roman-moderne--seconde--francais/>

- Definition of the Absurdist Movement
<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/absurde/308>
 - Albert Camus: Biography
https://fr.wikipedia.org/wiki/Albert_Camus
 - *The Stranger (L'Étranger)* – Summary of Parts One and Two
<https://www.psychanalyse.com/pdf/RESUME%20LONG%20DE%20L%20ETRANGER%20D%20ALBERT%20CAMUS%20%285%20Pages%20-%2083%20Ko%29.pdf>
 - *The Stranger (L'Étranger)* – Critical Analysis
<https://www.youtube.com/watch?v=u25-7trnSHM>
 - *The Stranger (L'Étranger)* – Full Film Adaptation
<https://www.youtube.com/watch?v=jpEcqeKzMw>
-

Course Title: History of French Literature

Instructor: Hanan Hashim Mohammed Saeed Al-Qassab

Academic Rank: Assistant Professor

Educational Links Used:

- <https://youtu.be/sT9WLMYQfSM>
- <https://youtu.be/LLOqovXBPh0>
- <https://youtu.be/kbjWYT17f-0>